

Bản án số: 257/2021/HSST

Ngày: 21/6/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Quý Sửu

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Trọng Tú
2. Bà Nguyễn Thị Kim Thu

-Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa: Bà Vũ Hoàng Yến, Thư ký Toà án nhân dân thành phố Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Quỳnh Anh, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 6 năm 2021 tại Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 263/2021/HSST ngày 25/5/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 276/2021/QĐXX ngày 07/6/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trần Thị V; tên gọi khác: Không; giới tính: Nữ; sinh ngày: 21 tháng 11 năm 1985; nơi đăng ký HKTT: Tổ 10, phường Qu, thành, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; học vấn: 12/12; con ông Trần Văn Q và bà Vũ Thị S; có chồng là Nguyễn Trung K, sinh năm 1983 (Đã ly hôn); có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; không bị tạm giữ, tạm giam; có mặt tại phiên tòa;

Bị hại: Nguyễn Thị X (đã chết)

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1, Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1980 (con gái bị hại)

2, Nguyễn Quốc Kh, sinh năm 1983 (con trai bị hại)

Địa chỉ: Xóm N, xã Quyết Thắng, thành phố Thái Nguyên

(anh Kh, chị Đ có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 13/02/2021, Trần Thị V có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Kia Cerato biển kiểm soát: 20A-359.45 đi trên đường Bắc Sơn hướng từ khu vực ngã tư đèn đỏ Lương Thế Vinh đến khu vực cầu Gia Bảy, thành phố Thái Nguyên, trên xe V chở theo con gái là

cháu Nguyễn Bảo Trang ngồi ở ghế phụ phía trước. Khi V điều khiển xe đi đến khu vực tổ 09, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Thái Nguyên thì thấy cháu Trang gọi “*Mẹ ơi nhìn con này*”, V quay sang phía bên phải nhìn cháu Trang nên không nhìn phía trước xe, nhưng vẫn giữ tốc độ xe khoảng 30km/h và đánh vô lăng lệch sang phải. Do không chú ý quan sát phía trước nên xe ô tô do V điều khiển di chuyển lệch dần sang phía bên phải đường và đâm va vào phần đuôi phía sau xe đạp do bà Nguyễn Thị X sinh năm 1954, trú tại: Xóm N, xã Q, thành phố Thái Nguyên đang điều khiển đi cùng chiều bên phải với V, làm bà X bị hất văng lên nắp ca pô xe ô tô của V rồi rơi xuống mặt đường. Sau đó, phần bánh trước xe ô tô của V đè lên người bà X và kéo rê bà X thêm khoảng 10 mét thì dừng lại. Sau đó V sử dụng xe ô tô chở bà X đến bệnh viện Trung ương Thái Nguyên cấp cứu. Bà Nguyễn Thị X bị thương tích nặng, tử vong hồi 17 giờ 00 phút ngày 13/02/2021. Xe ô tô biển kiểm soát: 20A-359.45, xe đạp mini bị hư hỏng nhẹ.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 715/TgT ngày 15/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: bà Nguyễn Thị X bị tai nạn giao thông gây tổn thương đa chấn thương: chấn thương ngực kín, gãy toàn bộ xương sườn, tràn máu khí khoang màng phổi; chấn thương bụng kín, vỡ lách, vỡ tuyến thượng thận trái, vỡ khung chậu, tràn máu ổ bụng, sốc đa chấn thương không hồi phục dẫn đến chết.

Tại Kết luận định giá tài sản số 83/HĐĐGTS ngày 22/3/2021 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Thái Nguyên xác định: 01 chiếc xe ô tô biển kiểm soát: 20A-359.45, màu sơn trắng, số khung: 41A6KC169004, số máy: G4FGKH736460 giá trị thiệt hại là 100.000 đồng; 01 xe đạp mini màu vàng giá trị thiệt hại là 50.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, Trần Thị V khai nhận toàn bộ sự việc như nêu trên.

Vật chứng của vụ án: Xe ô tô nhãn hiệu Kia Cerato, biển kiểm soát: 20A-359.45 đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Trần Văn Q, sinh năm 1955; trú tại: Tổ 10, phường Q, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên quản lý và sử dụng.

01 xe đạp mini màu vàng, đã qua sử dụng đã trả lại cho anh Nguyễn Quốc Kh là con trai bà Nguyễn Thị X quản lý và sử dụng.

01 đĩa DVD được niêm phong theo đúng quy định được chuyển theo hồ sơ vụ án.

01 Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Trần Thị V, được bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên.

Về trách nhiệm dân sự: Trần Thị V đã bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 145.000.000 đồng. Anh Nguyễn Quốc Khánh là đại diện cho bị hại nhận số tiền bồi thường trên, không có yêu cầu, đề nghị gì và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Ông Trần Văn Q không yêu cầu bị cáo V bồi thường thiệt hại của chiếc xe ô tô biển kiểm soát: 20A - 359.45.

Tại bản cáo trạng số 279/CT-VKSTPTN, ngày 24/5/2021 VKSND thành phố Thái Nguyên truy tố Trần Thị V về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Trần Thị V khai nhận rõ hành vi phạm tội như lời khai tại cơ quan điều tra và bản cáo trạng mô tả.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên giữ nguyên bản Cáo trạng số 279/CT-VKSTPTN, ngày 24/5/2021, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Thị V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

- Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1, 5 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt Trần Thị V từ 18 đến 24 tháng tù cho hưởng án treo; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; trả lại bị cáo giấy phép lái xe;

- Về trách nhiệm dân sự: ghi nhận bị cáo đã bồi thường xong cho đại diện bị hại số tiền 145.000.000 đồng.

Trong phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Trong lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ Luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng các quy định của pháp luật.

Về hành vi của bị cáo:

[2] Tại phiên tòa, Trần Thị V khai: Khoảng 09 giờ 30 ngày 13/02/2021, V điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Kia Cerato, biển kiểm soát: 20A - 359.45 đi trên đường Bắc Sơn hướng từ khu vực ngã tư đèn đỏ Lương Thế Vinh đến khu vực cầu Gia Bảy, thành phố Thái Nguyên. Khi V điều khiển xe đến đoạn đường thuộc tổ 09, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Thái Nguyên, do không chú ý quan sát phía trước cùng chiều dẫn đến phần đầu xe bên phải của V đâm va vào phần đuôi phía sau xe đạp mini do bà Nguyễn Thị X điều khiển đi phía trước cùng chiều, làm bà X bị tử vong như bản cáo trạng truy tố là đúng.

[3] Lời khai nhận của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, Kết quả khám nghiệm các phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án.

[4] Hành vi của Trần Thị V đã vi phạm phạm khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ.

“Điều 8. Các hành vi bị nghiêm cấm

...

23. *Hành vi vi phạm quy tắc giao thông đường bộ, hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông đường bộ.*”

[5] Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ Luật hình sự, đó là làm chết người.

Bản cáo trạng số 279/CT-VKSTPTN ngày 24/5/2021 của VKSND thành phố Thái Nguyên truy tố Trần Thị V theo tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ.

[6] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương.

Về tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

[6] Đối chiếu với các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy: quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, sau khi phạm tội đã tự nguyện bồi thường khắc phục toàn bộ hậu quả, đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, vì vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về áp dụng hình phạt với bị cáo:

[7] Hội đồng xét xử thấy, bị cáo có nhân thân tốt, nhất thời phạm tội, sau khi phạm tội đã thật sự thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn hối cải, tự nguyện khắc phục hậu quả. Bản thân bị cáo đã ly hôn, hiện nay đang trực tiếp nuôi hai con nhỏ; Đại diện hợp pháp của bị hại xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, nên xét giảm một phần hình phạt cho bị cáo, áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo cũng đủ khả năng để bị cáo tự cải tạo và không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội.

[8] Về hình phạt bổ sung: cần áp dụng Điều 41, khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự, cấm bị cáo điều khiển phương tiện xe ô tô trong thời hạn 12 tháng kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật. Tạm giữ giấy phép lái xe của bị cáo trong thời gian cấm điều khiển phương tiện ô tô.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện bị hại đã thỏa thuận bồi thường 145.000.000 đồng. Đại diện bị hại có đơn không có yêu cầu bồi thường gì thêm, nên Hội đồng xét xử ghi nhận bị cáo đã bồi thường xong cho đại diện của bị hại.

[10] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự;

Xử phạt Trần Thị V 18 (mười tám) tháng tù cho hưởng án treo thời gian thử thách 36 (ba mươi sáu) tháng kể từ ngày tuyên án về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Giao bị cáo Trần Thị V cho UBND phường Qu, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về hình phạt bổ sung: Căn cứ Điều 41, khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự; Cấm bị cáo Trần Thị V điều khiển phương tiện xe ô tô trong thời hạn 12 (mười hai) tháng kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật. Tạm giữ giấy phép lái xe ô tô số 191206008582 hạng B2 mang tên Trần Thị V trong thời gian cấm điều khiển xe ô tô.

Giấy phép lái xe của Trần Thị V hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên theo biên bản giao nhận vật chứng số 390 ngày 20/5/2021 giữa Công an thành phố Thái Nguyên và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên.

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận bị cáo Trần Thị V đã bồi thường thiệt hại về tính mạng cho bà Nguyễn Thị X số tiền 145.000.000 đồng.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 về án phí, lệ phí; buộc bị cáo Trần Thị V phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt hoặc niêm yết bản án theo quy định.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Thái Nguyên
- VKSND TP. Thái Nguyên;
- Công an TP. Thái Nguyên;
- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- THADS TP. Thái Nguyên;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Quý Sửu